



LACUNZA

Natural comfort



Cocinas de leña. Chimeneas Calefactoras

Wood-burning kitchen stoves. Wood boiler fireplaces. Cuisinières à bois. Hydro

2019/2020



LACUNZA

Natural comfort



Dulces sueños Sweet Dreams Douceude Vivre

LACUNZA te asegura el confort y la sostenibilidad medioambiental, gracias a las **máximas calificaciones de Eficiencia Energética**.

LACUNZA guarantees your comfort and environmental sustainability, meeting the very highest Energy Efficiency classifications.

LACUNZA assure votre confort dans un soucis environnementale, en obtenant les meilleures notes d'Efficacité énergétique.

A

A⁺



flamme
VERTE

Le label
du chauffage
au bois



REGOLAMENTO (UE) N. 305/2011
G.G.R. n. 55656 del 3/10/16
DECRETO 07/11/2017 n. 186

www.lacunza.net

Nuestras tecnologías

Our technologies. Nos technologies



External Air Inlet



Eolo System



Flow Driving



Perfect Combustion



Double Combustion



Easy Fire Control



Extra Clean Glass



Cleaning Access



Easy To Clean



Silence Mode

Características técnicas

Technical characteristics. Caractéristiques techniques



Rango de potencia
Nominal heat output range
Range de puissance



Potencia CE
Nominal heat output
Puissance nominale



Potencia de agua
Nominal water heat output
Puissance à l'eau



Rendimiento
Efficiency
Rendement



Vol. calefactable
Heating volume
Volumen chauffable



Área calefactable
Heating area
Zone chauffée



Emissions CO
Emissions CO
Émissions CO



Leños
Firewood
Buches

Cocinas de leña

Wood-burning kitchen stoves

Cuisinières à bois

Rústica	4
Lis	4
Clásica	5
Etna	5
Vulcano	6
Century	6

Chimeneas Calefactoras

Wood boiler fireplaces

Hydro

Sarria	7
Sakan	7
Sara	8
Enara	8
Segura	9
Itaca	9
Inca 100 Basic	10
Otazu	10

Tecnologías. Technologies.

Technologies

11



Nuestros materiales

Our materials. Nos matériaux



Exterior. Out. Exterieur
Hogar. Firebox. Foyer



Opcional
Optional
En option

A

Acero
Steel. Acier

T

Thermote
Thermote. Thermote

F

Fundición
Foundry. Fonderie

R

Refractorio
Refractory. Réfractaire

V

Vermiculita
Vermiculite. Vermiculite



Rústica

Cocina de obra. Fireplace and structure to be built with firebricks. *Cheminée et structure à construire avec des briques réfractaires*



Rústica 7 900 x 760 x 500 mm

Rústica 8 1000 x 760 x 550 mm

Rústica 9 1100 x 760 x 550 mm

* Opción calefactora con paila E. Boiler option with E boiler tank. *Option de chauffage avec bouilleur E*



Lis



			% [↑]		CO			
Lis 5T	6,5-11 kW	9 kW	77 %	80 m ²	200 m ³	0,29 %	40 cm	750 x 850 x 550 mm
Lis 7T *	7-13 kW	10 kW	77 %	89 m ²	222 m ³	0,28 %	40 cm	900 x 850 x 550 mm
Lis 8T *	7,5-14,5 kW	11 kW	77 %	98 m ²	244 m ³	0,27 %	40 cm	1000 x 850 x 550 mm

* Opción calefactora con paila E3. Boiler option with E3 boiler tank. *Option de chauffage avec bouilleur E3*



Clásica



Opción obra. Optionally fireplace and structure to be built with firebricks. *Option cheminée et structure à construire avec des briques réfractaires*

			% [↑]		CO		
Clásica 5T	6,5-11 kW	9 kW	78 %	80 m ²	200 m ³	0,04 %	40 cm 750 x 850 x 550 mm
Clásica 7T *	7-13 kW	10 kW	76 %	89 m ²	222 m ³	0,08 %	40 cm 900 x 850 x 550 mm
Clásica 8T *	7,5-14,5 kW	12,5 kW	75 %	111 m ²	278 m ³	0,11 %	40 cm 1000 x 850 x 550 mm

* Opción calefactora con paila E y E3. Boiler option with E and E3 boiler tank. Option de chauffage avec bouilleur E et E3



Etna



			% [↑]		CO		
Etna 5T	5,5-10,5 kW	8 kW	81,5 %	71 m ²	178 m ³	0,10 %	50 cm 750 x 850 x 600 mm
Etna 7T *	6,5-11,5 kW	9 kW	77 %	80 m ²	200 m ³	0,10 %	50 cm 900 x 850 x 600 mm

* Opción calefactora con paila E3. Boiler option with E3 boiler tank. Option de chauffage avec bouilleur E3





Vulcano

Vulcano 4T*	6-11 kW	8,5 kW	76 %	76 m ²	189 m ³	0,20 %	40 cm	360 x 860/900 x 600 mm
Vulcano 5T	6,5-12,5 kW	9,5 kW	79 %	84 m ²	211 m ³	0,10 %	50 cm	800 x 860/900 x 600 mm
Vulcano 7T*	7-13 kW	10 kW	81 %	89 m ²	222 m ³	0,10 %	50 cm	900 x 860/900 x 600 mm
Vulcano 8T	8-15 kW	11,5 kW	83 %	102 m ²	256 m ³	0,20 %	50 cm	1010 x 860/900 x 600 mm

* Opción calefactora con paila E3. Boiler option with E3 boiler tank. Option de chauffage avec bouilleur E3



Century



Electrodoméstico.

Home appliance.
Appareil ménager

Century

600 x 600 x 900 mm

* Horno eléctrico. Electric oven. Four électrique.



Sarria



Sarria 12 Calefactora

23 kW 2,5 kW 12 kW 80 % 129 m² 322 m³ 0,07 % 50 cm 700 x 740 x 486 mm

Sarria 16 Calefactora

31 kW 3 kW 16 kW 80 % 169 m² 422 m³ 0,08 % 50 cm 700 x 990 x 486 mm

Sarria 20 Calefactora

36 kW 5,5 kW 20,5 kW 72 % 231 m² 578 m³ 0,49 % 60 cm 700 x 1075 x 510 mm



Sakan



Sakan 12 Calefactora

23 kW 2,5 kW 12 kW 80 % 129 m² 322 m³ 0,07 % 50 cm 700 x 990 x 486 mm

Sakan 16 Calefactora

31 kW 3 kW 16 kW 80 % 169 m² 422 m³ 0,08 % 50 cm 700 x 1075 x 510 mm

Sakan 20 Calefactora

36 kW 5,5 kW 20,5 kW 72 % 231 m² 578 m³ 0,49 % 60 cm 1026 x 1154 x 646 mm



Otazu



27 kW 7,5 kW 14,5 kW 80 % 284 m² 711 m³ 0,27 % 80 cm 780 x 1135 x 516 mm



Sara

New

¡Paila con más litros! 45 L

Boiler tank with more liters! Bouilleur avec plus de litres!



30 kW 19 kW 5 kW 75 % 213 m² 533 m³ 0,45 % 65 cm 919 x 819 x 512 mm



Enara

New

¡Paila con más litros! 45 L

Boiler tank with more liters! Bouilleur avec plus de litres!



30 kW 7,5 kW 16,5 kW 75 % 213 m² 533 m³ 0,35 % 65 cm 1023 x 935 x 576 mm



Segura

New

¡Paila con más litros! 45 L

Boiler tank with more liters! Bouilleur avec plus de litres!



30 kW 7,5 kW 16,5 kW 75 % 213 m² 533 m³ 0,35 % 65 cm 947 x 935 x 576 mm



Inca 100 Basic



39 kW 8 kW 23,5 kW 77 % 284 m² 711 m³ 0,27 % 80 cm 1114 x 1446 x 775 mm



Itaca 80/100



				% [†]		CO		
Itaca 80 R 12 Calefactora	25 kW	4,5 kW	12,5 kW	82 %	151 m ²	378 m ³	0,14 %	65 cm 956 x 1465 x 611 mm
Itaca 80 R 18 Calefactora	32 kW	9,5 kW	17,5 kW	83 %	240 m ²	600 m ³	0,26 %	65 cm 956 x 1465 x 691 mm
Itaca 100 Basic Calefactora	39 kW	8,5 kW	23,5 kW	77 %	284 m ²	711 m ³	0,27 %	80 cm 1100 x 1274 x 773 mm
Itaca 100 Calefactora	47 kW	8 kW	24,5 kW	79 %	289 m ²	722 m ³	0,53 %	80 cm 1100 x 1458 x 850 mm



Innovaciones tecnológicas

Technological innovations. Innovations technologiques



Eolo System

Sistema de ventilación de alta presión mediante turbinas centrífugas y regulador de velocidad (centralita) que permite calentar diferentes estancias del hogar mediante canalizaciones.

High-pressure ventilation system with centrifugal fans and speed regulator (control unit) which allows you to heat different rooms in the home via ducts.

Système de ventilation haute pression à l'aide de turbines centrifuges et régulateur de vitesse (centrale de commande) qui permet de chauffer différentes pièces du logement à l'aide de conduits.



External Air Inlet

Sistema canalizable que toma el aire desde el exterior de la vivienda para su combustión. Apto para viviendas de bajo consumo.

Ductable-air system which draws in air from outside the home for combustion. Suitable for energy-efficient homes.

Système de conduits qui puise l'air à l'extérieur du logement pour sa combustion. Apte pour des logements à faible consommation.



Flow Driving

Sistema de derivación del aire caliente que permite elegir la salida del mismo. Logra canalizaciones más largas y posibilita cerrar la salida del aire. Incluye centralita de control de turbinas.

Hot-air by-pass system which allows you to choose the hot-air output. Permits longer ducting and closure of the hot-air output. Includes fan control unit.

Système d'acheminement de l'air chaud qui permet de choisir la sortie de celui-ci. Il obtient des conduits plus longs et permet de fermer la sortie de l'air. Il inclue la centrale de contrôle des turbines.



Perfect Combustion

Tecnología de quemado óptimo con la que se logran altos valores de eficiencia de combustión. Consigue menor consumo y mayor autonomía de las cargas de leña.

Optimum burning technology which achieves great combustion efficiency. Lower consumption and greater autonomy of firewood loads.

Technologie de brûlage optimal grâce à laquelle on obtient une excellente efficacité de combustion. Elle permet une faible consommation et une longue autonomie de chargement de bois.



Extra Clean Glass

Novedoso sistema de entrada de aire al cristal para mantenerlo limpio más tiempo.

New air-intake-to-glass system to keep the glass cleaner for longer.

Innovant système d'arrivée d'air à la vitre pour la conserver propre plus longtemps.



Cleaning Access

Fácil acceso para el deshollinado mediante escotilla (patentado). Fácil desmontaje manual de los deflectores sin necesidad de herramientas.

Easy access for sweeping via a hatch (patented). Deflectors easy to dismantle by hand without tools.

Une trappe de ramonage (brevetée) permet un accès facile pour le nettoyage. Démontage manuel des déflecteurs facile à effectuer, sans outils.



Double Combustion

Tecnología de quemado del gas obtenido en la primera combustión de la leña. Aporta mayor eficiencia y autonomía con menor consumo.

Technology to burn the gas generated during the initial combustion of firewood. More efficient, longer autonomy and lower consumption.

Technologie de brûlage du gaz dégagé lors de la première combustion du bois. Ce système offre une meilleure efficacité et autonomie avec une consommation moindre.



Easy To Clean

Tratamiento de la superficie de las cocinas de leña con esmalte de alta calidad. Facilita la limpieza con tan solo un paño húmedo.

Wood-burning kitchen stove surface in high-quality enamel. Can be cleaned with just a damp cloth.

Superficie des cuisinières à bois traitée avec de l'émail de haute qualité. Facile à nettoyer, simplement avec un chiffon humide.



Easy Fire Control

Sistema de control del fuego que permite regular la óptima combustión y la limpieza del aparato de leña con un solo mando.

Fire control system with which to regulate optimum combustion and clean wood-burning appliances using a single control.

Système de contrôle du feu qui permet de régler la combustion optimale et de nettoyer l'appareil à bois avec une seule commande.



Silence Mode

Sistema de apagado de turbinas que permite disfrutar del máximo silencio.

Fan shutdown system to enjoy maximum silence.

Système de mise à l'arrêt des turbines qui permet de profiter du silence au maximum.



Polígono Industrial Ibarrea 5. A
31800 Alsausa [Navarra] Spain
T +34 948 563 511
F +34 948 563 505
comercial@lacunza.net
www.lacunza.net

